Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: - (1964)

Rubrik: Octobre 1964

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ordonnance

16 octobre 1964

du 2 mai 1958 portant exécution de l'ordonnance fédérale du 11 octobre 1957 sur le contrôle des viandes (Modification)

Le Conseil-exécutif du canton de Berne,

sur proposition de la Direction de l'agriculture,

arrête:

Le titre 1° figurant sous chapitre C. Dispositions particulières, est modifié comme suit:

1º Abattoirs, locaux et véhicules.

L'article 13 reçoit les compléments suivants:

L'autorisation de vendre au détail de la viande préemballée, hormis la viande hachée et l'émincé, dans des commerces de comestibles et de denrées alimentaires disposant d'un département de vente particulier, est délivrée par l'autorité de police locale sur proposition du vétérinaire d'arrondissement, pour autant qu'il existe une division frigorifique réservée à la viande et aux préparations de viande, conformément à l'article 68bis, lettre d, de l'ordonnance fédérale du 11 octobre 1957 (teneur modifiée du 31 janvier 1964). Cette autorisation doit être délivrée lorsque les exigences y relatives sont remplies, mais elle sera retirée si les conditions ne sont plus satisfaites. La surveillance et le contrôle incombent à l'inspecteur des viandes.

Un double de l'autorisation ou de la décision de retrait sera remis au Bureau du vétérinaire cantonal.

16 octobre 1964 La présente modification entrera en vigueur après son approbation par le Conseil fédéral. Elle sera insérée au Bulletin des lois.

Berne, 16 octobre 1964.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président: Schneider

Le chancelier:

Hof

Approuvée par le Conseil fédéral le 13 novembre 1964.